

## Ulises Forte seguirá al frente del IPCVA



El dirigente pampeano Ulises "Chito" Forte fue ratificado por dos años más al frente del Instituto de Promoción de la Carne Vacuna Argentina (IPCVA).

## Drones, aliados de la ciencia y de la producción



Los vehículos aéreos no tripulados (VANT)-comúnmente conocidos como drones- comienzan a prestar servicios para la robotización del campo argentino y auxilian en la prevención de catástrofes.



# PRODUCIR

SUPLEMENTO DE INDUSTRIA & PRODUCCION

## "Y llegó el día: Finalizó la pavimentación del Paso Internacional Pehuenche"

## Rubén Gorordo fue elegido nuevo presidente de UnILPa



## Verna presente en el 111° Aniversario de General Pico



Saludamos a toda la población de General Pico en este nuevo aniversario, alentándolos a seguir construyendo un futuro de bienestar. Y aprovechamos la oportunidad para desearles éxito, salud y prosperidad para el año 2017 próximo a iniciarse.



**UOCRA**  
Unión Obrera de la Construcción  
de la República Argentina



ROBERTO ROBLEDO  
Secretario General  
Comisión Ejecutiva  
U.O.C.R.A. LA PAMPA





Don Bosco 6, General Acha, La Pampa, Cel: 02954 15-23-5052  
e-mail: [marceloaber@gmail.com](mailto:marceloaber@gmail.com)  
Facebook: MB Construcciones

## CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS: “MB Construcciones”, desde Gral. Acha en constante expansión



“MB Construcciones” nació hace 2 años en la localidad pampeana de General Acha, debido a la necesidad que existía en la región de una empresa constructora consolidada como tal, con la clara misión de favorecer a los futuros clientes en todos los aspectos, al momento de materializar sus sueños.

La estructura de “MB Construcciones” se forma a partir de la incorporación de especialistas en cada ámbito. Esta estructura garantiza una optimización en los tiempos de ejecución de obra, lo que redundará en menores costos. Desde su creación, la empresa ha crecido en forma exponencial y sin pausa, llegando a realizar obras y manejar proyectos de organismos como el INTA, y empresas como Camuzzi Gas Pampeana, etc.

Anticipando dicho crecimiento, “MB Construcciones” empezó a realizar diferentes alianzas estratégicas para brindar un servicio

más completo e integral.

Actualmente la empresa se encarga de la gestión, proyecto, dirección y construcción de obras de arquitectura e ingeniería.

Respalda por especialistas en cada área y contando con materiales propios, la empresa ha llegado a poder ofrecer un costo total de \$ 10.300 el m2 de construcción terminado, servicios que resultan una opción realmente viable a la hora de construir.

“Estas características han sido cruciales en nuestro crecimiento -señalan desde “MB Construcciones”-, lo que nos coloca hoy en día con obras dentro de la Provincia en varias localidades, e incluso en provincias vecinas como Mendoza y Córdoba”.

**Contacto:** Don Bosco 6, General Acha, La Pampa, Cel: 02954 15-23-5052 - e-mail: [marceloaber@gmail.com](mailto:marceloaber@gmail.com) - Facebook: MB Construcciones



### ▶ CENTRO LOGÍSTICO DE COMERCIO EXTERIOR PARA EXPORTAR DESDE LA PAMPA AL MUNDO

Zona Franca General Pico privilegia servicios de calidad, para todos sus productos, desde su región al mundo.

General Pico: (02302) 42-3636/37/45 · Buenos Aires: (011) 4852-5966  
[www.zflapampa.com.ar](http://www.zflapampa.com.ar)  
[www.facebook.com/zflapampa](http://www.facebook.com/zflapampa)

LA GRAN NOTICIA ESPERADA HACE MÁS DE MEDIO SIGLO

# Finalizó la obra de pavimentación del Paso Pehuenche del lado argentino



Tras más de medio Siglo de espera y reclamos permanentes, Argentina terminó la obra de pavimentación que le correspondía, quedando solamente la demarcación en unos pocos kilómetros de la calzada y la colocación de algunas medidas de seguridad.

De esta forma, se puede recorrer por ruta toda pavimentada, la distancia de 312 km que hay entre Malargüe (Mendoza, Argentina) y Talca (VII Región, Chile). Ahora si el Paso Pehuenche es considerado como una alternativa real al Paso Libertadores/Cristo Redentor, para cruzar al vecino país.

### Obra vial del año

Así fue distinguida por la Asociación Argentina de Carreteras "el corredor bioceánico internacional

que une los puertos de Constitución en Chile y Bahía Blanca en Argentina, permitirá mejorar el intercambio turístico y comercial entre ambos países, favoreciendo la exportación entre el Sudeste Asiático y los países del Mercosur" señalaron.

La AAC distingue cada año a las mejores obras viales ejecutadas, las que son evaluadas teniendo en cuenta el impacto económico para la región, las condiciones de innovación tecnológica y el manejo del tránsito circulante.

En este caso el premio se lo lleva la RN 145 entre Bardas Blancas y el Hito Pehuenche en el Cerro Campanario.

### El "Sistema Pehuenche"

Lo señalamos varias veces, "Pehuenche" no es sola y aisladamen-

te un paso fronterizo, es un "Sistema": el "Sistema Pehuenche", que se refiere a todo un complejo diverso de recorridos posibles, que conforman un "Corredor Bioceánico" (entre el Océano Atlántico y el Océano Pacífico, o viceversa), en el cual más de un trazado convergen en el "paso" en sí, es decir, en poder "atravesar" la Cordillera de Los Andes en su punto más conveniente, en este caso, a baja altura.

### Los corredores viales

A partir de la pavimentación de este paso fronterizo y conjuntamente con la concreción del mismo, las provincias de Mendoza, San Luis, La Pampa y Buenos Aires, se encuentran trabajando activamente en la conformación de los

PRODUCCIÓN  
SUPLEMENTO DE INDUSTRIA & PRODUCCION

Una producción de:

REGION®  
Empresa Periodística

Diciembre de 2016

La presente publicación es un suplemento periodístico de REGION® Un puente de comunicación. Marca registrada Título N° 1.983.083. Copyright por REGION®. Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción. Directores: María Martínez y Gerardo Yánes. RNPI N° 359.581. La dirección no se hace responsable por el contenido o la exactitud de las notas firmadas por personas, empresas, organismos e instituciones ajenas a esta redacción. Diseño, diagramación e impresión: REGION® Empresa Periodística. Impreso en Argentina / Printed in Argentina.

Fuentes informativas:

- UNILPA - Unión Industrial de La Pampa
- Ministerio de la Producción del Gobierno de La Pampa
- Archivo periodístico de «Semana REGION®»

Redacción, administración y publicidad: Urquiza 640 (L6300EAN) Santa Rosa, Provincia de La Pampa, República Argentina.

Teléfono Nacional 02954-387800

Phone International 0054-2954-387800

E-mail:

info@region.com.ar

Web:

www.region.com.ar

Operadora de Servicio S.R.L.

DISTRIBUIDOR MAYORISTA DE COMBUSTIBLES

**OIL** COMBUSTIBLES

Estación de Servicio "EL JAGUEL"

Calle 12 esq. 17 - General Pico

Tel: (02302) 322366

**AMBROGETTI**

**INDUMENTARIA**

INFORMAL  
SPORT  
VESTIR



Calle 15 N° 994 / General Pico

Tel.: (02302) 431753

ambrogettiindumentaria@hotmail.com

facebook Ambrogetti Indumentaria

Corredores Bioceánicos, las rutas que conectarán los puertos de ambos países.

Entre los corredores hay dos bien definidos, uno que conecta el cordón portuario Chileno en la VII Región del Maule con el puerto de San Nicolás de los Arroyos en la provincia de Buenos Aires, atravesando el centrosur de Mendoza, sur de San Luis, norte de La Pampa e importantes localidades del norte bonaerense como por ejemplo Junín, Pergamino, etc.

El otro corredor bioceánico también une Constitución en Chile, con el puerto de Bahía Blanca en la provincia de Buenos Aires, atravesando el sur de Mendoza, cruzando La Pampa del noroeste al sureste y el sur bonaerense. En ambos trazados hay porciones de rutas que necesitan importantes mejoras y otras carecen de pavimento.

#### **Gral. Pico nodo logístico**

Hace dos años atrás se mencionó a General Pico como el nodo logístico por excelencia dentro del Corredor que atraviesa La Pampa. La idea no ha cambiado hasta el momento y las razones

que la mantienen son varias, comenzando porque la ciudad norteña posee estructura vial, ferroviaria y aérea, con cercanía a los centros de consumo, a lo que se suma fundamentalmente los beneficios de la Zona Franca y la creación de la Aduana en noviembre de 2011.

#### **Ruta 70 licitada**



La repavimentación de la Ruta Provincial bonaerense N° 70, ha sido otra gran preocupación compartida con La Pampa, que tiene a la misma como partícipe de un importante Corredor Bioceánico, que desde General Pico, pasa por América y Carlos Tejedor en busca de los grandes puertos de la provincia administrada por la gobernadora María Eugenia

Vidal, que dijo en declaraciones a **Semanario REGION®** -formuladas en el mes de agosto- que se licitaría antes de que culmine 2016 y así fue. A mediados de octubre de este año se llevó a cabo la apertura de la licitación (correspondiente al tramo González Moreno - cruce con la Ruta 33), con un presupuesto oficial de casi \$ 274 millones, que fue muy exitosa, donde hubo "seis empresas que

cotizaron por debajo del presupuesto oficial, hasta en un 17,20% menos", destacó el diputado nacional CPN Sergio Buil (ex intendente del Partido de Rivadavia), presente en el acto licitatorio.

También Vidal y Buil anticiparon que con presupuesto 2017 se licitará la prolongación desde el cruce con la Ruta 33 hasta Carlos Tejedor y posteriormente desde Tejedor a la localidad de Pasteur.



La gobernadora de la provincia de Buenos Aires, María Eugenia Vidal, tras la entrevista con REGION®, en momentos de regresar luego de una visita a la localidad de América en el mes de agosto de este año, acompañada por el ex intendente del Partido de Rivadavia y ahora diputado nacional, Sergio Buil. La mandataria prometió y cumplió, un compromiso que hace rato no veíamos.

## **Pintamos la historia de Pico con dedicación, esfuerzo y trabajo**

*calidades que heredamos  
de los hombres y mujeres  
que hicieron grande la ciudad*

*Felicidades  
General Pico  
en tus  
111  
pinceladas  
de vida.*



**PINTURERIAS**

# **DEBALLI**

**GENERAL PICO**  
Calle 18 N° 343 / Tel: (02302) 433248  
Calle 24 N° 925 / Tel: (02302) 433423  
Calle 21 esq. 10 / Tel: (02302) 436832  
**LA PLATA BS. AS.**  
Av. 7 n° 1237 - Tel (0221) 4227699

**SANTA ROSA**  
Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 421922  
Av. Luro 1.131 - Tel: (02954) 453922  
Ameghino y Edison / Tel: (02954) 438949  
E-mail: pdeballigeneralpico.com.ar

## CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

## “Gente de La Pampa”; más de 40 años industrializando la producción primaria

La empresa nació en 1976 de la mano de un grupo de productores agropecuarios locales con un marcado perfil emprendedor y con gran amor por la tierra. Motivados por procesar las materias primas locales y generar nuevas fuentes de trabajo para la Provincia, Gente de La Pampa emplea hoy a más de 200 personas, que trabajan en el predio de Catriló. Hoy cuenta con 3 Unidades de Negocio diversificadas entre sí, pero integradas en los 8 procesos productivos que la componen: Aceites, Nutrición Animal y Biodiesel.

Dentro de la Unidad de Negocios Aceites; la empresa cuenta con una capacidad de procesamiento de 100.000 TN año de semilla de Girasol. El aceite se comercializa; tanto a granel como envasado. El granel, está destinado principalmente a la industria como ser fábricas de panificados, galletitas, horneados o snacks.

“El proceso de envasado de aceites, está totalmente automatizado; y soplamos nuestra propia botella; y



abastecemos diferentes canales de comercialización; como son el Canal Mayorista, Distribuidores y Supermercados de todo el país” comentó Tomas Lorda, Gerente General de la empresa. La marca reconocida en aceites de girasol; es Lágrimas del Sol, pero también envasan con marcas privadas de algunos supermercados. Cuenta el directivo de la empresa que también se exporta parte del aceite a granel y envasado a más de 10 países de Latinoamérica.

En lo que se refiere a la Unidad de Negocios de Nutrición Animal; “En junio de 2016 inauguramos una nueva unidad productiva, la Nueva Planta de Soja, orientada a

procesar el poroto de soja con el objetivo de generar proteína para nutrición animal. Esta unidad cuenta con una capacidad de procesamiento de hasta 160.000 TN por año”, comentó T. Lorda. Esta nueva

planta permite industrializar la producción local de Soja, evitando costos logísticos y garantizando la calidad Hi Pro, proceso que viene a completar un eslabón absolutamente necesario para continuar con la cadena de valor de este cultivo en nuestra Provincia.

Otra de las Unidades de Negocios es el Biodiesel; por medio de la marca ENRESA. Esta Planta cuenta con una capacidad de 50.000 TN por año. Se comercializa este producto para el corte de gasoil a las petroleras más importantes, cumpliendo con la normativa de la Secretaría de Energía de la Nación. “Siguiendo con nuestra política de integración,

alimentamos parcialmente la planta con nuestro propio aceite crudo de soja”, explicó T. Lorda.

En 2016 celebran sus 40 años de creación; Gente de La Pampa cuenta hoy con una estructura comercial, productiva y administrativa, capaz de procesar anualmente 350.000 TN de materia prima, utilizando el 100% de la misma, minimizando la generación de desechos. “Día a día trabajamos con la idea de convertirnos en una fábrica escuela, para generar talento local y desarrollo para toda la Provincia” dijo finalmente Tomas Lorda.



# Somos Gente de La Pampa, como vos.

Apasionados por lo que hacemos, orgullosos de nuestro trabajo.



PIRELLA



ACEITES VEGETALES Y MAYONESA



NUTRICION ANIMAL



BIODIESEL

[www.gentedelapampasa.com.ar](http://www.gentedelapampasa.com.ar)

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

# “Pampa Pop” busca distribuidores



“Pampa Pop”, es una empresa familiar, joven, nacida en el año 2015 en Ingeniero Luiggi, La Pampa.

Con la idea de darle valor agregado a materias primas de nuestra región comenzamos a realizar pochoclos (o palomitas de maíz) de diferentes formas y sabores de manera artesanal.

El resultado fue muy alentador, una golosina sana, económica, innovadora, de calidad, que llamaba la atención y gustaba mucho a los consumidores. Esto nos motivó a seguir adelante con este proyecto y en el año 2016 comenzamos a industrializar el proceso, nos asesoramos sobre las materias primas y el empaquetado, seleccionamos la mejor calidad posible de los mismos. Utilizamos maíz pisingallo de exportación, aceite y azúcar de primera calidad, nuestros envases son bolsas con doble lámina antihumedad para mejorar la vida útil.

La pagina web, los diseños del logo y de las bolsas los hicimos nosotros mismos.

Por el momento tenemos ocho sabores diferentes de pochoclos dulces en producción (dulce de leche, acaramelados, banana, na-

ranja, limón, ananá, uva y coco) en presentaciones de 125gr y próximamente en 50gr. También pensamos incorporar con baños de chocolate y chocolate blanco, además distintos tipos de salados (sabor pizza, jamón ahumado, queso, etc.)

Hemos presentado el producto al público en general, por primera vez, en la “Feria de Emprendimientos Pampeanos” los días 5 y 6 de noviembre de 2016 en Santa Rosa y obtuvimos una respuesta que superó ampliamente nuestras expectativas, no solamente por la cantidad de ventas realizadas, sino por la aceptación que tuvo por parte de la gente.

En estos momentos estamos buscando distribuidores para poder llevar nuestro producto a toda la provincia y muy próximamente a provincias vecinas.

**Contacto:**

Martín Hernán Hidalgo  
“Pampa Pop”  
Castelli 446 - CP 6205  
Ingeniero Luiggi - La Pampa  
Te: 02302 15 535058  
pampapopargentina@gmail.com  
www.pampapop.com.ar

# ES DIRECTOR DE UNA EMPRESA ACOPIADORA

## Entrevista a Rubén Gorordo, el

El dirigente con una corta trayectoria dentro de la Unión Industrial de La Pampa, reveló a “PRODUCIR” su visión del futuro institucional y comentó sobre las metas y objetivos que se han impuesto para continuar con el accionar de la entidad, en una entrevista exclusiva y en un momento en que todavía no había tomado estado público su designación, después de un proceso interno que concluyó con su nombramiento reemplazando a su predecesor el industrial Gustavo Varela (de Quemú Quemú).

El nuevo presidente de UnILPa asume en un contexto complicado por el que están atravesando los industriales a nivel nacional.

El tema competitivo es uno de los problemas a debatir, Gorordo lo sabe y apunta a que es un inconveniente a solucionar y para ello se ha propuesto convocar a una mayor participación societaria dentro de UnILPa con la intención de hacer causa común y poder enfrentar las complicaciones del día a día.

“La industria de La Pampa tiene mucho para crecer y mucho para moverse, estamos con muchas ganas de hacer algo, debatiendo iniciativas y propuestas y confiados en que firmemente tenemos que crecer”, subrayó Gorordo con un mensaje de aliento.

“Al asumir les pedí a todos los presentes a la Asamblea colaboración para luchar por nuestra industria, que es el fin común que tenemos todos, la idea es que nos incentive, que nos asociemos, para que

los planteos poder hacerlos en el lugar y el momento justo. La idea es mantenernos, estar estables y marcar una presencia clara dentro de la Provincia. Nosotros con propuestas distintas pretendemos que el socio se sienta atraído por la institución y ahí hacernos fuertes y poder realmente solucionar problemas, soy activo en mi trabajo, por eso necesito la colaboración y el acercamiento de los socios, sino se nos hace muy difícil que una sola persona pueda estar en todos lados”

“Es necesario poder trabajar en equipo, hay muy buena gente con potencialidad de ideas, mi gestión será la de dar participación y ser abiertos pudiendo debatir que es lo bueno que tiene esto”, marcó Rubén Gorordo.

Sobre una de las metas primordiales que se han planteado dentro de la UnILPa, el nuevo presidente mencionó la necesidad de contar con personal idóneo y capacitado en la Provincia. Ante esta situación, Gorordo explicó que UnILPa le propuso al Ministerio de la Producción, que arbitre los medios para brindar cursos de capacitación. Como contrapartida, se solicita a las empresas que se comprometan con la contratación de las personas que resulten capacitadas, para que ingresen al sector industrial.

Esto demuestra en parte el rango de buena relación que estaría manteniendo el Gobierno de La Pampa con la Unión Industrial, una figura esperanzadora dentro de un horizonte que se presenta con ciertas aristas de complicación.

**POCHOCLOS SABORIZADOS**

**PAMPA POP**

QUIRÓN DE LOS RÍOS

**CONTACTO**

02302 15 535058

www.pampapop.com.ar

“Pampa Pop” o /martin.hidalgo.940

pampapopargentina@gmail.com

J.J. Castelli 446-CP 6205-Ing. Luiggi-LA PAMPA

DE CEREALES DE INGENIERO LUIGGI

## nuevo presidente de "UnILPa"



El joven empresario Rubén Gorordo es director de la acopiadora de cereales "El Campo S.A." con sede en la localidad PAMPEANA de Ingeniero Luiggi y fue recientemente nombrado presidente en la última Asamblea de la Unión Industrial de La Pampa (UnILPa).

**Tema inundaciones**

Rubén Gorordo manifestó preocupación por el gran caudal pluviométrico que compromete a un gran sector del Norte pampeano.

No es para menos, ya que la producción de una buena extensión de miles de hectáreas

de campo se encuentran en una situación muy delicada, que si bien estarían encuadrados dentro de los beneficios de la "Emergencia Agropecuaria", no es la solución al problema ni mucho menos, apenas un apósito para intentar que una tremenda herida deje de sangrar.

**CENTRO DE ACOPIADORES  
DE CEREALES DE LA PAMPA  
Y LIMITROFES**

Calle 16 N° 338 / C.C.180 / C. P. 6360 / General Pico  
Tel: (54)-02302 42-4140/321530 / Telefax: (54)-02302-42-4568  
e-mail: info@cacip.com.ar / www.acopiadoreslapampa.com.ar

**unilpa**  
UNION INDUSTRIAL DE LA PAMPA

**Nueva Comisión Directiva**

CARGO	NOMBRE
PRESIDENTE	RUBEN GORORDO
VICEPRESIDENTE 1°	MARIO CAYRE
VICEPRESIDENTE 2°	SOLARO ARIEL
SECRETARIO	ESPINDOLA ROBERTO
PRO-SECRETARIO	MONLEZUN PABLO
TESORERO	NICOLAS GRUNDIN
PRO-TESORERO	NICOLAS ALARCIA
1° VOCAL TITULAR	PABLO BENITO
2° VOCAL TITULAR	GARRO EDGAR
1° VOCAL SUPLENTE	GUSTAVO VARELA
2° VOCAL SUPLENTE	SERGIO BENAVIDEZ

**Sede:** Calle 15 N° 1532 - General Pico - Tel: 02302 321044 - unilpa@unilpa.org.ar  
**Distritos:**  
Distrito Centro: Av. Circunv. Sgo. Marzo N° 2196 - Santa Rosa - Tel: 02954-389689 - distritocentro@unilpa.org.ar  
Distrito Norte: Calle 15 N° 1532 - General Pico - Tel: 02302 321044 - distritonorte@unilpa.org.ar  
Distrito Sur: distritosur@unilpa.org.ar

ORGANIZADO POR LA UOCRA

## Mas de 1500 personas en el festejo de la familia obrera

“Madre Obrera” es un festival que viene realizando la UOCRA desde 2009 para reconocer a todas las mujeres que permanentemente luchan día a día por superarse.

En General Pico el festejo fue en el predio del Gremio. Al lugar asistieron más de 1.500 personas que disfrutaron de un hermoso día, acompañados de un muy lindo show e importantes sorteos, como un TV Led 32” y una Motocicleta 0 km con el patentamiento incluido. En la parte artística estuvieron Beracca Pampa, Nieves Cabral, Los Caldenes y el Ballet El Bodegón. En Santa Rosa por su parte, el festejo fue en el parque Oliver con un gran marco de público de aproximadamente unas 3.000 personas.

El diputado provincial y secretario general de la UOCRA seccional La Pampa, Roberto Robledo, señaló a la prensa que por el mes de la mujer se realizaron distintas actividades, como en General Acha, que se entregaron plantines y los actos de General Pico.

Robledo destacó: “nos da alegría que mucha de la gente que está presente viene de los barrios y per-



tenecen al sector de la construcción. Se pasa un momento muy lindo juntos en familia”. El secretario general de la UOCRA resaltó que la actividad estuvo acompañada por el Gobierno Provincial, a través de la Secretaría de la Mujer “agradecemos por participar junto con nosotros en este evento”.

Respecto a la situación de la construcción en La Pampa, Robledo señaló que “gracias a Dios y en este caso por decisión del Gobierno Provincial, hay una cantidad de obras bastante importante en la Provincia. También estamos atentos a lo que vaya a destinar el Gobierno Nacional para La Pampa en el desarrollo de las obras públicas nacionales, como las rutas, el acueducto del Río Colorado y otras”.



CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

## “AINA Materiales Sanitarios”: nueva Cámara Desengrasadora



“Somos una empresa santarrosense con varios años de experiencia en el rubro -comenta Ricardo, propietario de “AINA Materiales Sanitarios”-, tratamos de estar en constante evolución siempre vamos incorporando nuevos productos en nuestro salón de ventas como así también en la fabricación y servicios que el sector nos va demandando”.

“En nuestro salón el cliente podrá encontrar todo lo necesario para la instalación sanitaria, gas, agua y cloacas, además de la línea completa en griferías, cocinas, termotanques, calefactores, hidromasaje, bombas de agua, membranas, herramientas para el plomero, pinturas etc.”

“También en AINA somos fabricantes, ya hace varios años venimos produciendo Tanques por rotomoldeo de 300, 500, 850, 1000, 1.500 y 2.500 litros y al tener stock permanente le damos una repuesta inmediata al cliente.”

“Recientemente lanzamos nuestro nuevo productos **Camara Desengrasadora** reglamentaria, de 100 litros, para locales comerciales, salones, fábricas y demás. Esta cámara

desengrasadora es la que cumple con las nuevas reglamentaciones que exige la Municipalidad y es muy importante que los comerciantes vayan previendo de ir reemplazando la que tengan para evitarse algún tipo de sanción, además de empezar a disfrutar de las ventajas que le da este nuevo producto”. “En lo comercial, estamos adheridos al Compre Pampeano, esto es un aporte más para que conozcan y prueben nuestros productos. También contamos con servicio de alquiler de minicavadora, ideal para realizar pozos para piletas, pozos ciegos, cimientos etc. Tratamos de cumplir con la demanda y la necesidad del mercado” concluyó Ricardo.

“AINA Materiales Sanitarios” se ubica en Av. Santiago Marzo Este 1625 E/ B Tellez, se puede contactar por teléfono al 02954-388088 ó por e-mail: aina-srl@hotmail.com y seguirlos por Facebook AINA SRL. Los horarios de atención son de 08:00 a 19:30 DE corrido y se pueden realizar compras on line en la Web:

[ainasrl.mercadoshops.com.ar](http://ainasrl.mercadoshops.com.ar)

**VENTA MATERIALES SANITARIOS POR MAYOR Y MENOR**

# AINA SRL

FABRICA DE TANQUES POR ROTOMOLDEO  
300 LTS - 500 LTS - 850 LTS - 1000 LTS - 1.500 LTS - 2.500 LTS

**NUOVO ARTICULO**  
Cámara desengrasadora

**ALQUILER**  
de MINIPALA Y MINICAVADORA con drogas  
POZOS PARA PILETAS - CIMIENTOS -

IDEAL PARA TRABAJAR EN LUGARES CON POCO ACCESO

Tellez y A. Circunvalación Este - Tel: (02954) 388088 - Santa Rosa, L. P. - Mail: aina-srl@hotmail.com

## CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS: “Pinturería Franca” y su línea de nuevos productos

“Pinturería Franca” es representante oficial de pinturas FADEPA, una empresa de Córdoba de más de 30 años de trayectoria, que ha desarrollado un crecimiento continuo y sólido y ha ido incorporando artículos hasta ofrecer una línea completa de productos que satisfacen todas las necesidades del hogar y de la obra constructiva.

Federico, propietario de “Franca Pinturería” explicó: *Trabajamos la línea completa de “Condor” en pinceles y en los últimos años venimos incorporando pinturas para el automotor, estamos trabajando con “Wanda”, la cual posee una línea completa de productos para repintado automotriz, con excelente calidad y rendimiento, asegurando mejor costo-beneficio para el taller y satisfacción para el cliente final, también trabajamos la marca española “Roberlo” especializada en el desarrollo y fabricación de soluciones para el repintado, reparación y fijación en los sectores del automóvil, una marca que posee una fuerte presencia internacional siendo líderes*



e innovadores en muchos de sus productos.

Otra marca importante -mencionó Federico- es “Rust-Oleum Automotiv”, la línea de pinturas en spray premium, diseñada especialmente para reparar y personalizar autos y motos, que brinda a los consumidores una excelente opción para proteger y decorar sus vehículos. Con todos estos productos tanto para hogar, obra, industria y automotor queremos cubrir las diferentes necesidades del mercado, tanto para aquellos que requieren rapidez y sencillez como para quienes requieran soluciones definitivas y duraderas-, concluyó Federico.



**Osvaldo R. Varela**  
e hijos S.A.

De todo lo que elaboramos a través de más de medio Siglo, lo más importante ha sido nuestro nombre, forjado con trayectoria, experiencia, responsabilidad y transparencia comercial de una familia de trabajo.

Productos de hormigón vibrado para todo tipo de instalaciones:  
Viviendas - Galpones - Tambos - Aguadas - Feed Lot

Ruta 1 y Acceso, Quemú Quemú, La Pampa. - Tel: (+54) 02333 440202  
varelaurales@cosypro.com.ar - www.varelaurales.com.ar

**franCa**  
PINTURERIA

más ofertas  
y nuevos productos

Somos distribuidores exclusivos de:

**FADEPA**  
Fábrica Argentina de Pintura

LINEA AUTOMOTOR  
**WANDA**

**roberlo**

PINTURA EN AEROSOL  
**RUST-OLEUM**

02954 387877 - Av. Spinetto 670 - Santa Rosa, L. P. - pintureriafranca@hotmail.com | www.pintureriafranca.com

**AGENCIA OFICIAL DE QUINIELA 32**  
de Alberto Raúl Sánchez

Quiniela Pampeana  
Loto  
Leto Kino  
Quini 6  
BRINCO

Calle 19 N° 1.110 - Tel: (02302) 42-5285  
Cel: (02302) 15-608420

SUBAGENCIA KIOSCO **BARUYITO**  
Calle 17 N° 278 - General Pico

**Horacio Velasco**  
Repuestos

Bombas de agua - Válvulas - Conjuntos - Bujías - Juntas

Taranto FADECYA FEDERAL MOGUL MAHLE  
MAGNET MARELLI DAYCO TOPLINE  
NOK VMG MANN FILTER

Calle 33 N° 1280 - Tel: (02302) 421161 - General Pico

## El gobernador Carlos Alberto

El 111° Aniversario de General Pico se celebró con el acto oficial desarrollado el 11 de noviembre en la Plaza Pico, de calle 11 y 102. Allí autoridades provinciales y municipales, representantes de instituciones y vecinos recordaron hechos destacados de la fundación de la ciudad y su desarrollo hasta nuestros días.

El gobernador de La Pampa, Carlos Alberto Verna, presidió la ceremonia acompañado por el intendente de General Pico, Juan José Rainone; el senador Nacional, Daniel Lovera; el diputado nacional, Martín Maquieyra; la ministra de Desarrollo Social, Fernanda Alonso; el ministro de la Producción, Ricardo Moralejo; el diputado provincial Daniel Robledo; la secretaria de Cultura de la Provincia, Adriana Maggio; el subsecretario de Deportes de la Provincia, Fernando Sánchez; el viceintendente de la ciudad, José Osmar García, concejales, funcionarios del Poder Ejecutivo provincial y municipal, decanos de la Facultad de la Universidad de La Pampa, representantes del Regimiento de Caballería de Tanques 13, directores del Hospital, repre-

### La noche cent



La ciudad celebró en dos jornadas exitosas un nuevo aniversario. Los 111 años convocaron a más de 50 mil personas que disfrutaron de la celebración en el Paseo Ferroviario y Paseo de los Inmigrantes. A la propuesta institucional de la Municipalidad de Gene-

ral Pico, de la pararon las cinco se sumaron del medio, ar prendedores des y todo el artistas local del domingo go de Estel banda local T

representantes de fuerzas de Seguridad y de instituciones educativas.

Juan José Rainone tomó la palabra para agradecer la presencia de todos y especialmente la del gobernador en esta ocasión, y se dirigió a los presentes con un sentido discurso.

Seguidamente, las autoridades colocaron ofrendas florales al



**Consejo Profesional de Ciencias Económicas de La Pampa**

Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas

Delegación General Pico: Calle 24 N° 455 - Tel. 02302-434434  
www.cpcelapampa.org.ar - info@cpcelapampa.org.ar



... DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO

# ...o Verna encabezó la jornada

## ...ral de la Fiesta



...a que partici-  
...o secretarías,  
...instituciones  
...tesanos, em-  
...colectivida-  
...color de los  
...les. El cierre  
...estuvo a car-  
...tares y de la  
...inku.



### Recorrida al Parque Apícola y Agroalimentario

Una vez finalizado el acto oficial del aniversario de la ciudad en la Plaza Pico, las autoridades se dirigieron al Parque Apícola, donde realizaron un recorrido por las instalaciones, presentaron la nueva sala de extracción, e hicieron entrega de decretos de autorización de compra a tres empresas locales que se radicarán en el Parque: "La Orquídea"; "Helados Cecchetto" y "Ventorucci", que recibieron los correspondientes decretos de venta de los lotes de manos del gobernador, Carlos Alberto Verna.

### Zona Franca

Para finalizar la jornada de visita a la localidad, Verna con su comitiva recorrió la Zona Franca, visitando las instalaciones productivas del diario "La Reforma" (redacción y diseño digital), "Neumáticos del Sur" (reconstrucción y recapado de neumáticos) y "AISPLAC" (fabricación de paneles de PVC).

...pie del monumento del General Eduardo Pico, y para finalizar, el grupo de folklore del Centro de Jubilados del Barrio Talleres ofreció una muestra de sus danzas.



Las Empresas, Profesionales y Organismos presentes en estas páginas, saludan a toda la Comunidad de General Pico, en este nuevo Aniversario de su Fundación.

## Eduardo Balent CONSTRUCCIONES

Tel: (02302) 434786  
Calle 2 N° 25 Norte  
General Pico

*En el III° Aniversario de General Pico  
saludamos y felicitamos a toda la población  
y en especial a todos los trabajadores de la educación  
que con su aporte reafirman los valores  
para crecer en una comunidad  
organizada.*

Secretariado Provincial, en Santa Rosa: Avda. Belgrano Norte n° 243  
Tel/fax: (02954) 438008/429454 - utelpagremialorga@cpenet.com.ar  
UTELPA - Seccional General Pico: Calle 1 N° 1669 - Tel: (02302) 333997  
utelpageneralpico@hotmail.com - www.utelpa.com

# LOBOS

electricidad Industrial

**Insumos Eléctricos**

*Las Mejores  
Marcas  
del Mercado  
Al Mejor Precio*

Schneider  
Electric

Calle 1 N° 704 (O) / Telefax: (02302) 425575 - General Pico - La Pampa - lobos@speedy.com.ar



“Equipo Agrupación Gaucha Maracó”, que se destacó en el 111° Aniversario de General Pico en la Cantina Criolla, con el expendio gastronómico de un exquisito sándwich de pata de ternera y de cerdo, asociado a unas sabrosas -y fritadas en el momento- empanadas criollas elaboradas por el grupo femenino de la Institución. En números: 150 kilos de carne y 150 docenas de empanadas, un gran trabajo en equipo para elogiar. Muy bueno también, el Paseo de los Artesanos.





# "PICOMAR"

## 55 AÑOS UNIENDO LA PAMPA Y EL MAR



todos los pescados y mariscos, frescos y congelados, nacionales e importados, a granel o fraccionados, para preparar o precocidos; todos a su justo precio para la región central del país.

### EL MAR TAMBIEN ES PAMPEANO



**"PICOMAR" de Ricardo Actis Giorgetto e hijos**

Informes: En General Pico:  
Casa Central, Calle 17 esq. 16,  
Tel. (02302) 421959  
Depósito: Calle 9 y 118,  
Tel. (02302) 423268

En Santa Rosa:  
Autonomista y Juan XXIII  
Tel. (02954) 704200  
Hilario Lagos 415, Tel. (02954) 56088

En Trenque Lauquen (Bs. As.):  
Santa María de Oro 272,  
Tel. (02382) 578242

CON RICARDO ACTIS GIORGETTO

## Una familia emparentada con la historia de la Ciudad

Ricardo Actis Giorgetto, titular de la empresa “Picomar” que el pasado 27 de agosto de 2016 cumplió 55 años de vida comercial, rescata entre sus emotivos recuerdos en relación con éste aniversario de la Ciudad de General Pico, la historia de su madre y sus abuelos, quienes ocasionalmente durante aquella época fundacional, por esas cosas del destino, resultaron laboralmente relacionados con el fundador de Pico, Eduardo de Chapeaurouge.

Corría 1905 -año de fundación de General Pico-, cuando parte de la familia Orlandini -inmigrantes que llegaron desde Ancona, Italia- viajaron desde Buenos Aires hasta el recientemente inaugurado pueblo en el entonces Territorio de La Pampa.

Se reencontraron aquí con don Antonio Orlandini -que había adelantado su llegada al país-, hallando la primera sorpresa: la chacra destinada, ya tenía otros ocupantes. Consiguieron entonces un lugarcito en la fonda hecha de chapas y maderas, donde al día de hoy se encuentra la esquina de calles 20 y 17. La habían levantado Moiso y Burlando, los primeros “hoteles” de Pico.

Don Antonio trabajaba junto al fundador de Pico, Eduardo de Chapeaurouge, quien por entonces realizaba la marcación de las manzanas y las calles del pueblo.

Y para pagar el alojamiento, la familia lo hizo con trabajo: lavado de ropa y menesteres generales de limpieza.

Su esposa Elvira, como parte de sus tareas lavaba la ropa de Chapeaurouge, mientras que la pequeña Violeta, de apenas diez años de edad, se encargaba de las tareas de planchado.

Elvira sin que Antonio supiera, venía pagando un terrenito a Chapeaurouge, con dinero que descontaba del lavado de la ropa. Un día el fundador del pueblo vino con la noticia de que ya podían comenzar a edificar y con grandes esperanzas levantaron su rancho de adobe, donde hoy se alza un elegante chalet de dos plantas en la calle 15 entre 26 y 28.

Al año, los Orlandini se fueron a una chacra del campo de Rampoldi, por “Las Liebres”. Pasados unos tres años más cuando ya empezaba a poblarse la colonia “La Elina” en Caleufú, hacia allá partieron. Don Antonio vendió la chacra que tenían y se la pasaban viajando desde Caleufú a Pico por abastecimiento, en un viaje que duraba tres días entre la ida y la vuelta.

Así pasaron dieciocho años, cuando Violeta Orlandini contrajo matrimonio con don Héctor Actis Giorgetto, con el que compartió una larga vida en Trenel, donde tuvieron por veinte años

Las Empresas, Profesionales y Organismos presentes en estas páginas, saludan a toda la Comunidad de General Pico, en este nuevo Aniversario de su Fundación.



## AGRO BULON

FABRICA DE BULONES Y ARTICULOS RURALES

Una empresa metalúrgica proveedora de insumos para la fabricación de tranqueras, bretes, cargadores y demás artículos rurales.

Telefonos: (02302) 425480 - Cel: (2302) 15-527776  
Viscardi s/n / Parque Industrial - General Pico  
contacto@agrobulon.com.ar





Ricardo Actis Giorgetto se enorgullece de su trabajadora familia, de la que pobló estas tierras en aquellos difíciles años, emparentándose con la historia y de los que en la actualidad están al frente de la pujante empresa pampeana "Picomar".

la usina eléctrica y la fábrica de hielo, hasta que todo fue reemplazado por la línea de alta tensión que llegaba desde Pico.

Hoy Ricardo Actis Giorgetto, hijo de Violeta y Héctor se enorgullece de su trabajadora familia, de la que pobló estas tierras en aquellos difíciles años, emparentándose con la historia y de los que en la actualidad están al frente de la pujante empresa pampeana que durante más de medio Siglo ha unido a La Pampa con el mar, a través del transporte y la comercialización de pescados

y mariscos.

Don Ricardo se lamenta que este año la empresa se encuentre restringida. Señaló que ha habido una disminución en las ventas y al mismo tiempo, un incremento en el combustible, la mercadería y los impuestos. No obstante su espíritu de lucha está intacto y su vigorosa familia siempre lo acompaña, con tesón y esfuerzo, como tantas otras familias piquenses que también tienen su pasado y su presente relacionados con esta hermosa Ciudad que en 2016, ha cumplido nada menos que 111 años de vida.

Distribuidora  
**Bai Bai**

distribuidorabai@yaboo.com.ar  
Calle 53 N° 1045  
Tel: (02302) 435899  
Gral. Pico

Aceite Envasado  
**COSTA DEL SOL**  
NO AFRITA, SE GUARDA

**amanda**

Asociación Bancaria  
**La Bancaria**  
SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE BANCO

*Saludamos a todos los habitantes de General Pico por este nuevo Aniversario*

Calle 18 N° 758  
General Pico  
Tel: (02302) 43-1210



*Eduardo Angel Fraire*  
*María Lucrecia Fraire*  
*Guillermo Eduardo Fraire*

**Contadores Públicos Nacionales**

Calle 16 N° 384 / Tel: (02302) 335877 - 323004 / Gral. Pico / E-mail: eduardofraire@estudio-fraire.com.ar

LLUVIAS E INUNDACIONES EN LA PAMPA

# Graves daños comprometen seriamente el Norte provincial



La escena gráfica es por demás elocuente, momentos en que el Ejército Argentino construía un puente "bailey" entre las localidades pampeanas de Speluzzi y Vertiz, sobre la "Ruta Provincial N° 101. La red vial terciaria ha quedado muy comprometida.

Realicó, Ingeniero Luigi, Parera, Falucho, Alta Italia, Ojeda, Embajador Martini... entre otras tantas

localidades pampeanas, sufrieron duramente las inclemencias del clima. En el marco de la "emergencia agropecuaria", el gobernador Verna explicó que "se va a analizar la situación productor por productor. No hay una solución única ni un caso único, hay que analizar la situación de cada uno" dijo el mandatario en el acto por el aniversario de General Pico.

Desde hace más de 39 años... el buen comer tiene un nombre:

de Angel Ricardez

Calle 10 N° 1537  
General Pico  
Tel: (02302)  
15617654

parrilla Hue Quen

CARNE CON HUESO AL SUR DEL COLORADO

# Es una "barrera comercial"

## Situación de los frigoríficos pampeanos

"Hay situaciones no del todo transparentes en lo que hace a la comercialización, como frigoríficos o cooperativas que están habilitados para tránsito provincial en Buenos Aires y que ingresan en la Provincia. También existen ciertos aranceles internos en algunas provincias que impiden el acceso a otros mercados y que generan condiciones no equitativas dentro de la cadena nacional", explicó el ministro de la Producción de La Pampa, Ricardo Moralejo, tras una reunión mantenida con los frigoríficos pampeanos al cierre de esta edición.

Moralejo anticipó que implementarán acciones tendientes a "la reconversión de la industria a mediano y largo plazo a través de obras de infraestructura para tener una mayor competitividad adecuándolas al estatus sanitario exigido para llegar a otros mercados, como el de la Unión Europea". "Pampa Natural" y "Carnes Pampeanas" son los frigoríficos provinciales que están en condiciones de exportar al mercado de la Unión Europea, mientras que los demás pueden abastecer al mercado interno.

## Barrera comercial

"Hay una crisis de rentabilidad porque los precios de venta son casi imposibles de tocar y los costos aumentan día a día", expresó Rodrigo Amigo del "Frigorífico Pilotti". Por su ubicación geográfica -La Adela- "Pilotti", con 353 empleados en la actualidad, es uno de los afectados directamente



por la barrera comercial que Río Negro mantiene impidiendo el ingreso de carne con hueso desde La Pampa al resto de la Patagonia.

En relación a la decisión del SENASA sobre el pase de carne de cerdo y embutidos al sur del río Colorado, el gobernador de La Pampa, Carlos Verna, manifestó durante el acto por el Aniversario de General Pico, que "el reclamo que realizaron los gobernadores de Neuquén y Río Negro fue argumentando que afectaba a los criaderos de cerdo, ahí no hay ninguna razón para una barrera sanitaria, es una barrera comercial. Con el asado pasa exactamente lo mismo. El ministro de Agroindustria de la Nación, Ricardo Buryaile, al momento de negociar con Estados Unidos la posibilidad de venderle carne, presentó el modelo de carne argentina donde contemplando la zona patagónica A y B. Buryaile nos pidió que esperáramos a sacar el permiso, y que después nos sentáramos con los gobernadores vecinos, porque reconoce que es una barrera comercial", explicó.

**OSVALDO NABHEN ENCOMIENDAS**  
ENTREGAS · RETIROS · TRÁMITES Y GESTIONES · PAQUETERÍA LIVIANA

**ONE**

DISTRIBUCION & LOGISTICA

Tel: (02302) 433433 / 327116  
Calle 26 N° 665 General Pico

**AGUADAS ALOMAR S.R.L.**

- TANQUES AUSTRALIANOS
- COMEDEROS PARA FEED LOT
- BEBEDEROS
- MOLINOS - BOMBAS
- CANERIAS
- GRUPOS ELECTRÓGENOS
- ENERGÍA SOLAR

• Cálculo, Diseño y Ejecución de Aguadas  
• Construcciones Rurales en general

Av. Santiago Marzo Sur 1398 - Tel: (02954) 42-4915 / 38-8500 - Santa Rosa

SE DECIDIÓ EN LA ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA DEL INSTITUTO DE PROMOCIÓN DE LA CARNE VACUNA ARGENTINA

# Ulises Forte fue ratificado por dos años al frente del IPCVA

En el marco de la Asamblea Anual Ordinaria del Instituto de Promoción de la Carne Vacuna Argentina (IPCVA) en la que se aprobó memoria, balance y plan anual operativo, las entidades de la producción, quedó ratificado el dirigente pampeano Ulises Forte, representante de Federación Agraria Argentina, como Presidente del Instituto por un periodo de dos años más.



Jorge Torelli y Ulises Forte.

En tanto, las cámaras de la industria frigorífica designaron a Jorge Torelli, de Única, como nuevo vicepresidente del IPCVA por un año.

“Desde el gobierno queremos agradecer al IPCVA por todos estos años de trabajo, aún en los momentos más adversos”, sostuvo Ricardo Negri, Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca del Ministerio de Agroindustria de la Nación, quien presidió la asamblea. “Ahora todos vamos a trabajar juntos”, aseguró.

## Palabras de Ulises Forte

“El nuevo escenario nacional e internacional representa el desafío más grande que ha tenido el IPCVA en su historia”, sostuvo por su parte Ulises Forte.

“Es un honor que Federación Agraria Argentina en particular y



las demás entidades agropecuarias en general hayan confiado en mí para comandar el enorme trabajo que tenemos por delante, tanto en el mercado interno como en el externo, con el desafío de aumentar la productividad y recomponer las exportaciones sin descuidar a los consumidores argentinos, que son el motor de la cadena”.

El nuevo Consejo de Representantes del IPCVA quedó conformado de la siguiente forma:

**Presidente:** Ulises Forte (FAA)

**Vicepresidente:** Jorge Torelli (Única)

**Consejeros titulares**

Jorge Mario Grimberg (CRA)

Juan José Grigera Naón (SRA)

Gonzalo Alvarez Maldonado (Coninagro)

Daniel Urcía (FIFRA)

Fernando Brizzolara (Cadif)

Ricardo Negri (Ministerio de Agroindustria de la Nación)

**Consejeros Suplentes**

Martín Spada (FAA)

Gustavo Valsangiacomo (Única)

Francisco Mayoraz (CRA)

Arturo Lavallol (SRA)

Felipe Tavernier (Coninagro)

Antonio D'Angelo (FIFRA)

Rodrigo Troncoso (Ministerio de Agroindustria)

## Delegación China en el IPCVA

El Instituto de Promoción de la Carne Vacuna Argentina (IPCVA) recibió el pasado 9 de noviembre a una nutrida delegación de empresarios chinos encabezada por las autoridades de la China Meat Association, entidad con la que el Instituto firmó hace algunos años un convenio de colaboración recíproca.

El encuentro, coordinado por Ulises Forte, Presidente del IPCVA, sirvió (además de planificar acciones entre ambas instituciones) para que los empresarios orientales tomaran contacto directo con varias empresas exportadoras argentinas que se dieron cita en la sede del Instituto.

La delegación china estuvo encabezada por Li Shuilong, Presidente de la China Meat Association, quien estuvo acompañado por Chen Wei, Vicepresidente, y Hu Ying, Jefe de Comunicación y Cooperación Internacional. Tam-

bién participaron importantes empresarios de distintas regiones de ese país, como Beijing, Shanghai y Mongolia.

Forte, por su parte, fue acompañado por Jorge Torelli, Vicepresidente del IPCVA, Gonzalo Álvarez Maldonado (Consejero) y Carlos Vuegen, Gerente General del Instituto. Es importante destacar que el IPCVA realiza acciones en forma sostenida en el mercado chino desde 2005, cuando aún no estaba abierto para nuestras carnes. En 2011 el Instituto promovió la primera exportación formal hacia ese destino para la realización de la “Semana de la carne argentina” y a lo largo de los años, además de participar en las principales ferias de alimentación de ese país, firmó acuerdos con la China Chamber of Commerce of Import and Export of Foodstuffs, Native Produce and Animal By-Products (Cámara China de Comercio de Importación y Exportación de Productos Alimenticios, Productos Nativos y Subproductos Animales), Huawei Technologies Co., y la mencionada China Meat Association.

**DESCARGÁ la nueva APP**  
**CARNE ARGENTINA**

◀ NOTICIAS    ◀ RECETAS  
◀ CORTES    ◀ VIDEOS  
◀ CALCULADORA DE ASADO

**DESCARGÁ la nueva APP**  
**IPCVA**

◀ NOTICIAS    ◀ INFORMACIÓN  
◀ CORTES    ◀ VIDEOS  
◀ ESTADÍSTICAS

**CON LA GANADERÍA GANAMOS TODOS**

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

# “Metalúrgica Kevin”, una industria de Acero Inoxidable

Como todos los tipos de aceros, el “inoxidable” es un material simple, siendo su principal componente el hierro, que tiene añadido una pequeña cantidad de carbono y que a principios del siglo XX se descubrió que sumándole una pequeña cantidad de cromo (el mínimo para conseguir propiedades inoxidables es del 12 %) añadido al acero común, se conseguía una aleación de aspecto brillante, resultando altamente resistente a la suciedad y a la oxidación. Esta resistencia a la oxidación, denominada “resistencia a la corrosión”, es lo que hace al acero inoxidable diferente de otros tipos de acero.

### Usos del acero inoxidable

Los usos del acero inoxidable son casi ilimitados. En el hogar, el acero inoxidable se utiliza en la producción de vajillas y otros cubiertos, ollas y utensilios de cocina, lavaderos, estufas, parrillas al aire libre y herramientas de jardinería y mobiliario. En las ciudades y pueblos, el acero inoxidable se



utiliza en fachadas de edificios, ascensores, escaleras mecánicas y otros accesorios a la intemperie. En la industria, su uso incluye herramientas que crean productos farmacéuticos y alimenticios, plantas industriales para el tratamiento de agua potable y residuales, plantas petroquímicas y químicas y es de uso general en toda la línea de la industria pesquera, láctea, frigorífica y toda la parte

alimenticia en general.

### Industria Metalúrgica Kevin

La empresa pampeana “Industria Metalúrgica Kevin”, con base en la ciudad de General Pico, está establecida en el mercado de la Industria Metalúrgica desde 1994.

Su propietario, Osvaldo D. Pereyra comenta: “Trabajamos una variada gama de productos normalizados y a medida, construidos

en Acero Inoxidable, manteniendo la calidad y terminación que solo la experiencia y tecnología pueden lograr, con la satisfacción del cliente como principal objetivo de nuestros esfuerzos. Actualmente, luego de 22 años de trabajo continuo, contamos con maquinaria de última tecnología y precisión para corte láser, plegado, punzonado, rolado, soldado, pulido, y estampado de Acero Inoxidable”.

Pereyra define a su empresa como “una familia con toda una trayectoria de más de 40 años dentro del rubro, no sólo de los Frigoríficos, sino también de la Industria Pesquera, la Industria Láctea, y toda la Industria Alimenticia en general. A todo esto, también realizamos gestiones y exportaciones de toda nuestra línea de productos”.

**Contacto:** Calle 108 N° 195 Norte, General Pico - Tel: 02302-432101 - Cel: 2302-605173 - e-mail: metkevin@speedy.com.ar - Web: www.metalurgica-kevin.com.ar

**INDUSTRIA METALURGICA KEVIN**

*Osvaldo D. Pereyra*

- Equipamientos para frigoríficos
- Barandas para escaleras
- Acero inoxidable en general

Calle 103 esq. 108 - Telefax: (02302) 43-2101 - Cel: (02302) 15-60-5173  
General Pico • La Pampa - metkevin@speedy.com.ar - www.metalurgica-kevin.com.ar

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

# “Pastorutti NeoRed”, expertos en electricidad

La empresa “Pastorutti NeoRed” *-de larga y aquilatada experiencia en el rubro de los materiales eléctricos e iluminación, tanto hogareña como industrial-*, trabaja las mejores marcas reconocidas del mercado nacional e internacional.

Entre todas ellas, es de destacar la línea italiana “**Techno**”, dedicada a dar soluciones de alta protección en conexiones eléctricas.

Tan solo por describir un producto, digamos que los “Conectores rápidos Macho / Hembra” IP68, de la familia TEEPLUG, son una joya en tecnología e innovación.

Robusto y seguro, el anclaje de fijación rápida permite conectar-desconectar con seguridad, con resistencia

elevada a vibraciones y tracción del cable (garantía de continuidad eléctrica). La desconexión sólo es posible con el uso de una herramienta para prevenir el desplazamiento accidental. Estos conectores se caracterizan por ofrecer una conexión rápida entre macho y hembra para soluciones de hasta 25A 400V.

Su reducida dimensión ofrece una ventaja competitiva frente a conectores industriales tradicio-

nales, conservando equivalentes características eléctricas.

La protección es total, ya que para asegurar el mejor sellado, se inyectan junto con el plástico



asequibles, avalada con importantes proyectos realizados en todo el mundo en áreas de la luminaria industrial, el alumbrado público, la conexión de bombas sumergidas, instalación de luminarias LED, conexión de cables de calor y otras muchas prestaciones.

Para obtener mayor información sobre éste y otros productos de fama internacional, consulte a “Pastorutti NeoRed”, que recientemente cumplió 23 años de permanencia comercial en la ciudad de Santa Rosa, con dos locales, la Casa Central en Lisandro de la Torre 475 y la Sucursal Iluminación en Mansilla 44.

Contacto: [www.pastorutti.com](http://www.pastorutti.com)



dos juntas tóricas de goma en diámetro y en la parte inferior del conector, evitando la entrada de agua y suciedad, haciendo las juntas anti fugas.

En las condiciones más adversas de instalación (p.e. cables pesados, impacto físico, vibración...), se utiliza un sistema especial de bloqueo que asegura la resistencia perfecta a la tensión mecánica y tracción del cable.

La extensa línea italiana “Techno”, abarca soluciones fiables y



## SOMOS EXPERTOS EN ELECTRICIDAD

Te esperamos.



Lisandro de la Torre 475, Santa Rosa, La Pampa | Casa Central Mansilla 44, Santa Rosa, La Pampa | Sucursal Iluminación | [www.pastorutti.com](http://www.pastorutti.com)

Distribuidores oficiales de: SIEMENS OSRAM FLUKE Lumenac 3M fischer

CONOCIENDO NUESTRAS EMPRESAS:

## “AISPLAC” y los contenedores marítimos habitables



La empresa familiar AISPLAC está funcionando en el Parque Industrial de General Pico desde el año 2008 y también en Zona Franca a partir de julio de 2016, lo que les está abriendo puertas al mercado internacional.

El principal objetivo de AISPLAC es ampliar el mercado nacional y comenzar a explorar el mercado internacional, a través de los productos de fabricación propia como lo son los paneles de PVC y toda la línea de accesorios.

AISPLAC cuenta para ello con un importante trabajo en equipo, con flexibilidad y adaptación al cambio, sobre cuyos integrantes están orgullosos.

Otro de los objetivos importantes es crear productos innovadores que cumplan con las expectativas de los clientes y para eso están avanzando en la reutilización de contenedores marítimos para transformarlos en módulos habitables, para de esta forma contribuir a solucionar la demanda del techo propio,

asumiendo un compromiso con el medio ambiente. Los contenedores son módulos bases o estándar que son adaptados según las preferencias de los clientes.

El proceso constructivo comienza con el dibujo de un bosquejo que se le presenta al cliente para su aprobación. Con este bosquejo se realiza una planilla de trabajos y productos a utilizar, esta planilla es entregada a los operarios para que realicen los trabajos de herrería, revestimientos, instalaciones, etc. Cuando el trabajo está al 90% el contenedor es transportado por camiones de la empresa hasta el lugar donde el cliente lo va a utilizar, dejando solo los detalles para el final.

Para solicitar un proyecto en Santa Rosa: Av. Santiago Marzo Sur 2038 Tel: (02954) 412800 / 415400 e-mail: [aisplac@hotmail.com](mailto:aisplac@hotmail.com)

En General Pico: José Viscardis 345, Tel: (02302) 435814 - 430191

En Trenque Lauquen, Bs As: Av. Pedro G. Salinas 2165 Tel (02392) 422177 - [www.aisplac.com.ar](http://www.aisplac.com.ar)

VEHÍCULOS AÉREOS NO TRIPULADOS (VANT)

## Drones, aliados de la

Los vehículos aéreos no tripulados (VANT) -comúnmente conocidos como *drones*- comienzan a prestar servicios para la robotización del campo argentino y auxilian en la prevención de catástrofes forestales.

Los drones funcionan como una herramienta de toma de decisiones en el sector agrícola, ya sea en la producción de yerba mate, de té, en la industria citrícola, en la forestal o en el cultivo de arroz. Antes eran los satélites a través de la teledetección los que fotografiaban y permitían detectar malezas, el estado del suelo, focos de infección y mapear anegamientos, entre otras cuestiones. En esta nueva etapa, el productor puede adquirir una de estas aeronaves que, con mayor velocidad, autonomía e independencia de las condiciones climáticas ofrece el mismo tipo de información para mejorar la agricultura de precisión.

El biólogo belga radicado en Argentina, Erik de Badts, utiliza un multirrotor que vuela hasta 20 hectáreas, equipado con un sensor multispec-

tral que capta en infrarrojo el estado de un cultivo y sirve para obtener información de fotos y video de cultivos tales como la vid, limón o plantaciones pequeñas.

### Prevención de catástrofes

El uso científico de los VANT reviste un carácter relevante, por lo que el Centro de Investigación y Extensión Forestal Andino Patagónico (CIEFAP) desarrolló, junto con una empresa privada de la ciudad de Trevelin, Chubut, un dron denominado Fénix 3d, que se utiliza para predecir la propagación del incendio, puesto que volando relativamente cerca de las columnas de fuego proporciona una vista tridimensional, suministra información difícilmente observable desde el suelo y sin poner en riesgo tripulación de otro tipo de medios.

### Horizontes más amplios

La aplicación de drones para siembra, pulverización, control de malezas y mapeo de campos permite la apertura de horizontes cada vez

## Gobierno, BLP y UnILPa inauguraron en

El 19 de agosto de 2016 tuvo lugar el acto inaugural del Centro de Negocios en la ciudad de Neuquén, sede de la Región Patagónica con la finalidad de realizar la exposición y venta de productos pampeanos provenientes de empresas y comercios de diferentes rubros. Durante la apertura hablaron a los presentes Jorge Polverini, por el Banco de La Pampa, Gustavo Varela, por UNILPA, el ministro de la Producción, Ricardo Moralejo y el vicegobernador, Mariano Fernández.

Más de 40 firmas acompañaron la

inauguración junto a industriales y emprendedores con una filosofía de crecimiento, en un lugar donde podrán exhibir sus productos y generar nexos comerciales.

### Banco de La Pampa

El vicepresidente del Banco de La Pampa, Alberto Giorgis, explicó que se busca apuntalar todo el esfuerzo de los industriales pampeanos, “aprovechando la presencia de nuestra entidad en la Patagonia a partir de la compra del Banco Dorrego, porque se trata de una presencia bastante fuerte

**MODULOS HABITABLES**  
Un mundo de Posibilidades



**FUNCIONALES / TRANSPORTABLES  
ALTAMENTE VERSÁTILES / SEGUROS  
DURABLES / DE RÁPIDA INSTALACIÓN  
Y DISEÑO SEGÚN REQUERIMIENTOS**



**AISPLAC**  
[www.aisplac.com.ar](http://www.aisplac.com.ar)

EN SANTA ROSA: Av. Santiago Marzo Sur 2038  
(02954) 412800 / 415400 [aisplac@hotmail.com](mailto:aisplac@hotmail.com)  
EN GENERAL PICO: José Viscardis 345 - Parque Industrial  
EN TRENQUE LAUQUEN, BS. AS.: Av. Pedro G. Salinas 2165

- TABIQUES - CIELORRASOS
- REVESTIMIENTOS - SPRAY DE POLIURETANO
- AISLACIONES TERMOCÓNICAS
- REPRESENTANTE OFICIAL DE PRODUCTOS SIKA

## ciencia y de la producción



El avión se utiliza para campos más grandes y está pensado para granos.

Foto: Gentileza Taguay.

más amplios. En el ámbito de la prevención de catástrofes, vehículos de esta naturaleza proveen de información certera en tiempo real y con autonomía, resguardan la seguridad del personal de rescate y ayudan

a detectar y parametrizar posibles focos de peligro para la población. El uso civil de esta tecnología permite ampliar horizontes productivos y de estudio para generar mejor impacto económico.

## Neuquén “LP Centro de Negocios”

en el Valle y puntualmente en Neuquén. Yo creo que en este impulso que se va a dar a la industria desde el Gobierno, el Banco es el instrumento financiero necesario a través de la operatoria del Compre Pampeano que aporta la presencia del proyecto Llave en Mano donde ya hubo varias operaciones”.

Giorgis consideró que va a significar un cambio con respecto a la industria y la demanda de los productos. “Es realmente llamativo el crecimiento de Neuquén con un



importante movimiento. El Banco de La Pampa tiene sucursales en Cipoletti, Villa Regina, General Roca y estamos viendo como potenciar la acción porque realmente hoy el Valle tiene un empuje muy fuerte” enfatizó Giorgis.

## “Baldosas Juli-Su”, desde Castex a toda La Pampa



“Baldosas Juli-Su” es una empresa familiar de la localidad de Eduardo Castex, La Pampa, con más de 30 años de trayectoria.

Actualmente la firma la integran la segunda y tercera generación -comenta su propietario, Julio Fernández-, quien afirma que la dedicación y seriedad es el lema de la empresa.

“Baldosas Juli-Su” día a día se esfuerza en ir mejorando y viendo por donde innovar, complementando su producción, para satisfacer la demanda del mercado.

Los productos de “Baldosas Juli-Su” son garantizados, razón que los obliga a estar en cada detalle de la elaboración para cumplir con el cliente, el bien máspreciado.

El eslogan de la firma es: “Baldosas Juli-Su, creciendo gracias a ustedes”, idea que los inspira para ir mejorando a diario.

La última incorporación de esta industria pampeana son las “Baldosas Atérmicas”, especiales para usar en para piletas de natación y solariums. La variedad abarca todos los modelos como

Esquineros, Ballena, Arco Romano, Solarium, etc.

También “Juli-Su” fabrica Losetas Deck simil madera; Revestimientos simil piedra; Revestimientos para pared; Baldosas en todas las variedades y modelos en el color que el cliente elija: Teja, Negro, Terracota, Amarillo, Verde.

Además, Laja San Luis y Gregorianas, Adoquines y demás.

En los últimos años “Baldosas Juli-Su” se ha presentado en diferentes ferias y exposiciones, con muy buenos resultados, siendo varios los corralones de materiales de construcción de la Provincia que han confiado en la marca.

“En breve estaremos presentando nuevos productos en los cuales estamos trabajando, concluyo diciendo su propietario, Julio Fernández.

### Contactos:

En facebook: *Baldosas Juli-Su*  
Fábrica: Calle Correa Ortiz 195, Eduardo Castex, La Pampa  
Tel 02334-443959, Cel 2334-15-411702

**Juli Su** BALDOSAS  
*Creciendo gracias a ustedes*

Baldosas de cemento  
Variedad de colores y texturas

Correa Ortiz 1195  
(6380) Eduardo Castex  
Tel: (02334) 443959  
Cel: (2334) 411702

Simil Madera

Simil laja San Luis

Bordes para piletas



# **AP ABERTURAS PAMPEANAS**

**Fábrica de:**

- Aberturas de Aluminio
- Aberturas de PVC
- Doble Vidrio Hermético
- Portones Levadizos Automatizados

**Fábrica y Ventas:**  
Ruta Prov. 1 N° 1611 (esquina calle 32)  
(6360) General Pico - La Pampa

Solicite asesoramiento técnico y presupuestos a:  
mail: [aberturaspampeanas@gmail.com](mailto:aberturaspampeanas@gmail.com)  
[www.aberturaspampeanas.com.ar](http://www.aberturaspampeanas.com.ar)

General Pico, Te. 02302 421171 Cel. 2302 586932  
Santa Rosa, Cel. 2954 802121

► La mejor tecnología para tu empresa



## Préstamos de Complementación Comercial

Para la compra de maquinarias e implementos agrícolas **NUEVOS**

- Consultá el listado de empresas adheridas y condiciones de financiación en [www.bancodelapampa.com.ar](http://www.bancodelapampa.com.ar) o en nuestras sucursales.

Banco de **La Pampa**